

衛安氏

此藥專治火燒傷燙傷流火傷流油傷
視水傷喉水傷九廣火傷火傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名廠之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元 衛安氏啟

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

廣永生號

唐麥草麥穀舖

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號設在緬街 八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

再者本號常有
各名魚頭呢發
行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本號或
函取立即應命
(電話三三零)

雲高華埠 廣永生主人啟

功同良相

伍君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤為妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特為之表薦一
以闡揚伍君之功俾患病者知所嚮往

另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥

伍君現寓金化街門牌三百四十號

介紹人李希賢 謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰利客棧在雲高華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床褥錦繡手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任其便皆能相就取價從廉乃利便同體
起見仰祈留意為盼

▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

利域同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

旅館路資從

告廣織組新從
LOYAL HOTEL
258 Pender St. East

啓者本號為最大旅館便利同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有房百數十間各房均
水電隨時通達天時寒暑均合衛生不論長
期租賃均從其便定必廉取相宜價格如蒙
棄本主人不勝歡迎接洽

▲片打街門牌二百五十八號
▲電話(矢磨) 二九二六 29260

司理人 李樂 李錦全啓

靴名云決

GOODWIN'S

新式文雅合
脚係名巷怕
黎市請來賜
顧實價不二

The Goodwin Shoe Co.
119 Hastings St. E.
Phone Sey. 4696
Vancouver, B. C.

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、消腫止痛、功效如神。凡患此症者，不可不備。

每盒五元

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

▲坎屬代理處列左

Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房